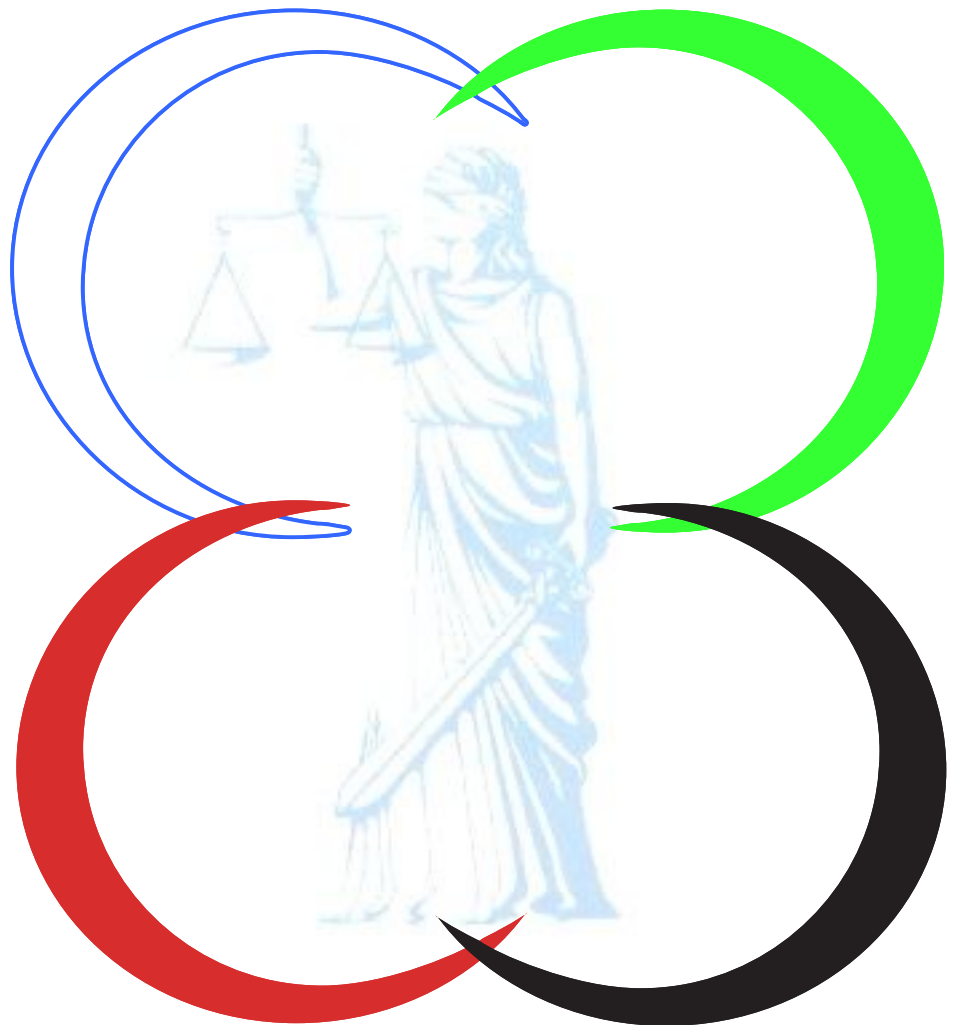


# los Derechos Humanos en Oriente Medio

## on Human Rights in the Middle East

oviedo / gijón 25-27 enero 2007  
jornadas internacionales  
international workshop



Estas Jornadas Internacionales sobre los derechos humanos en Oriente Medio pretenden abordar desde una perspectiva plural la situación existente en los países y pueblos de Oriente Medio sometidos a una ocupación militar (Irak y Palestina). Con tal objeto, reunirán a juristas, políticos, profesores universitarios y dirigentes sociales de España y otros países europeos; asimismo, se contará con la presencia de representantes de colectivos y asociaciones de los países ocupados.

Se abordarán los aspectos políticos y jurídicos que plantea la actual situación del Oriente Medio y la posición de Europa frente a los conflictos existentes en el área; igualmente se pasará revista a las violaciones más graves de los derechos humanos y del Derecho humanitario registradas en Palestina e Irak. Por otra parte, también se analizarán las posibilidades que, con miras a sancionar tales violaciones, ofrecen diferentes instrumentos y técnicas jurídicas tanto del Derecho internacional como del Derecho interno: así, se incidirá en la acción desarrollada por el Comité contra la Tortura de la Organización de las Naciones Unidas, se considerará la utilidad del principio de jurisdicción universal, establecido en nuestro sistema jurídico y otros de nuestro entorno y se examinará la jurisprudencia de la Corte Penal Internacional con el objetivo de explorar las posibilidades procesales y sustantivas de eventuales acciones judiciales respecto de los hechos denunciados. Finalmente, como resultado de los trabajos desarrollados, se presentará una Declaración sobre los derechos humanos en Oriente Medio a la que se dará difusión con motivo de la clausura de las Jornadas.

Lejos de ser una mera reunión académica, las Jornadas pretenden servir de instrumento para que la opinión pública conozca la gravísima situación que viven los ciudadanos de Irak y Palestina. Asimismo, pretenden hacer llegar a las instancias jurídicas e institucionales, tanto nacionales como internacionales, las conclusiones que se alcancen, propiciando la adopción de las medidas jurídicas pertinentes

Gijón, Jueves 25 de enero de 2007

Lugar: Salón de Congresos de la Feria de Muestras de Asturias

Coordinador de la jornada: D. Manuel García Fonseca

17:00.- Acto de inauguración

D<sup>a</sup> Paz Fernández Felgueroso -Alcaldesa de Gijón

D. F. Javier García Valledor -Consejero de Justicia del Gobierno del Principado de Asturias

D. Jesús Montes Estrada -Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Gijón

Portavoz de la Asociación Jueces para la Democracia

Presidente de la Asociación Progresista de Fiscales

17:30.- Conferencia inaugural

“ Los derechos humanos tras el 11-S ”

D. Miguel Carmona

Magistrado, Presidente de la Audiencia Provincial de Sevilla, Presidente de MEDEL (Magistrats Européens pour la Démocratie et les Libertés)

18:15.- Panel

“ Europa ante los conflictos de Oriente Medio ”

Representante del Partido Socialista

Representante del Partido Popular

D. Gaspar Llamazares Trigo -Diputado y Coordinador nacional de Izquierda Unida

D. José María Fidalgo -Secretario General de Comisiones Obreras

D. Cándido Méndez -Secretario General de la Unión General de Trabajadores

Modera: D. Jesús Montes Estrada -Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Gijón

19:30.- Panel

“ La situación de Oriente Medio: aspectos políticos y jurídicos ”

- “ Palestina, el Muro y los Derechos Humanos ”

D. Javier A. González Vega

Profesor Titular de Derecho internacional público de la Universidad de Oviedo

- “ La evolución política en el conjunto de Oriente Medio ”

D. Pedro Martínez Montávez

Catedrático emérito de Lengua y Literatura árabes de la UAM

- “ La situación en Irak ”

D. Carlos Varea González

Profesor Titular de Antropología de la UAM/Coordinador de la Campaña Estatal contra la Ocupación y por la Soberanía de Iraq

Modera: José Ramón Patterson -Periodista TVE

# Jornada 2

Oviedo, Viernes 26 de enero de 2007

Lugar: Salón Severo Ochoa, Hotel de la Reconquista

Coordinador de la jornada: D. José Manuel Buján

09:30 " El Tribunal Penal Internacional y la función de los tribunales nacionales: el principio de complementariedad "

D. Vito Monetti

Fiscal de la Corte de Casazione de Italia, Vicepresidente de MEDEL

10:30 " El Tribunal Penal Internacional como instrumento de persecución de violaciones de los Derechos Humanos. Aspectos concretos de derecho penal sustantivo "

D<sup>a</sup> Patricia Laurenzo

Catedrática de Derecho Penal de la Universidad de Málaga

12:00 " Tribunales Penales Internacionales "ad hoc" y Tribunales Penales Internacionalizados como respuesta ante violaciones masivas de derechos humanos en situaciones de conflicto "

D. Jose Ricardo de Prada Solaesa

Juez Internacional para la Sala de Crímenes de Guerra de Bosnia Herzegovina

13:00 " El principio de jurisdicción universal "

D. Antonio Cluny

Fiscal del Tribunal de Cuentas de Portugal, Miembro del Bureau de MEDEL

16:30.- Panel

" Las violaciones de los derechos humanos y del Derecho humanitario bajo la ocupación en Palestina y en Iraq "

- " Las violaciones de los derechos humanos en el Irak ocupado: el caso de Faluya "

D. Muhamad T. Al-Deraji. Director de la Red de Monitorización de Derechos Humanos en Irak (MHRI)

- " Los Derechos Humanos en Palestina "

D. Raji Al-Surrani

Modera: D<sup>a</sup> Pilar Jimenez Blanco - Directora de Justicia del Gobierno del Principado de Asturias

18:00.- Panel

" Instrumentos jurídicos para perseguir las violaciones flagrantes de los derechos humanos: Análisis de los problemas sustantivos y procesales "

D<sup>a</sup> Mercedes García Arán -Catedrática de Derecho Penal de la Universidad Autónoma de Barcelona

D. Joan Garcés -Abogado

D. Luis Carlos Nieto -Magistrado (Ávila)

D. Adrian Salazar Larracochea -Fiscal de la UPF

Modera: D. José Ignacio Pérez-Villamil -Magistrado, Miembro de la Sala de Gobierno del TSJA

## Jornada 3

Oviedo, Sábado 27 de enero de 2007

Lugar: Salón Severo Ochoa, Hotel de la Reconquista

Coordinadora de la jornada: D<sup>a</sup> Paz Andrés Sáenz de Santa María

10:00 " Valores Supremos y Reglas Especiales sobre respeto a los Derechos Humanos en los Conflictos de Palestina e Irak "

D. Fernando M. Mariño Menéndez

Miembro del Comité contra la Tortura de Naciones Unidas. Catedrático de Derecho internacional público y Relaciones internacionales de la Universidad Carlos III de Madrid

11:00 " La Justicia Ante las Violaciones de los Derechos Humanos en Oriente Medio "

D. José Antonio Martín Pallín

Fiscal del Tribunal Supremo

12:00.- Conferencia de Clausura

D<sup>a</sup> María de los Ángeles García

Vocal del CGPJ / Fiscal del Tribunal Supremo

12:30.- Acto de clausura, incluyendo la lectura del la " Declaración de Asturias por los Derechos Humanos en Oriente Medio "

D. F. Javier García Valledor -Consejero de Justicia del Principado de Asturias

D<sup>a</sup> María de los Ángeles García -Vocal del CGPJ/Fiscal del Tribunal Supremo

D. Ignacio Vidau Argüelles -Presidente del TSJ de Asturias

D. Gerardo Herrero -Fiscal del TSJ de Asturias

Representante de la Asociación de Jueces para la Democracia

Representante de la Unión Progresista de Fiscales

The Workshop on Human Rights in the Middle East strives to approach, from a broad and plural perspective, the present situation in the Middle Eastern countries affected by military occupations (Iraq and Palestine). For that purpose it will gather a group of Spanish and other European jurists, politicians, academical experts and social forces' leaders. as well as representatives from the affected countries.

During three days, they will discuss the political and juridical aspects derived from the present situation in the Middle East and the European positioning regarding the ongoing conflicts in the area. Known, severe violations of Human Rights and Humanitarian Law in Iraq and Palestine will also be reviewed.

The participants will assess the possibilities of sanctioning such violations, through various juridical tools and techniques offered by International and/or Internal Law, such as: the UN Committee Against Torture, the Universal Jurisdiction principle (established in several juridical systems), the International Penal Court jurisprudence (processal and substantive possibilities to judicial actions against denounced violations)

As a result of the Workshop, the panel will present a Declaration on Human Rights in the Middle East that will be made official at the closing act.

Far from a traditional academical gathering, the Workshop wants to reach the general public and serve as an instrument to spread information on the serious situation that constitutes the everyday life of Iraqi and Palestinian citizens. But it also intends to approach National and International juridical instances and institutions with the reached conclusions, in order to promote the pertaining judicial actions that should follow.

Gijón, Thursday 25th of January, 2007

Location: Salón de Congresos de la Feria de Muestras de Asturias

Coordinator: : Mr. Manuel García Fonseca

17:00.- Inaugural Act

Mrs. Paz Fernández Felgueroso -Mayorress of Gijón

Mr. F. Javier García Valledor -Minister of Justice of the Principado de Asturias

Mr. Jesús Montes Estrada -Vice Mayor of Gijón

Speaker of the association Judges for Democracy (JpD)

President of the Progressive Prosecutors Union

17:30.-Inaugural Conference

“Human Rights after 11-S”

Mr. Miguel Carmona

Magistrate, President of the Sevilla High Court, President of MEDEL (Magistrats Européens pour la Démocratie et les Libertés)

18:15.- Panel

“Europe and the Middle Eastern Conflicts”

Representative from the Socialist Party (PSOE)

Representative from the Popular Party (PP)

Mr. Gaspar Llamazares Trigo -Congressman and IU National Coordinator

Mr. José María Fidalgo -CCOO General Secretary

Mr. Cándido Méndez -UGT General Secretary

Moderator: Mr. Jesús Montes Estrada -Vice Mayor of Gijón

19:30.- Panel

“The Situation in the Middle East: Political and Juridical Aspects”

- Palestine, the Wall and Human Rights

Mr. Javier A. González Vega

International Public Rights Professor at the University of Oviedo

- The Political Evolution in the Middle East as a whole

Mr. Pedro Martínez Montávez

Arabic Language and Literature Professor Emeritus at the UAM

- The Iraqi Situation

Mr. Carlos Varea González

Anthropology Professor at the UAM / Coordinator of the National Campaign against Occupation and for Iraqi Sovereignty CEOSI

Moderator: José Ramón Patterson

Journalist TVE

## Day 2

Oviedo, Friday 26th of January, 2007

Location: Severo Ochoa Lounge, Hotel de la Reconquista

Coordinator.: Mr. José Manuel Buján

09:30.- "The International Penal Court vs. the national courts: the complementarity principle"

Mr. Vito Monetti

Prosecutor at the Corte de Casazione de Italia, Vicepresident of MEDEL

10:30.- "The International Penal Court as an Instrument to Persecute Human Rights Violations. Concrete Aspects of Substantive Penal Law"

Mrs. Patricia Laurenzo

Penal Law Professor at the Málaga University

12:00.- "Ad hoc International Penal Tribunals and Internationalized Penal Tribunals as a response against massive violations of human rights in conflict situations"

D. Jose Ricardo de Prada Solaesa

Juez Internacional para la Sala de Crímenes de Guerra de Bosnia Herzegovina

13:00.- "The Universal Jurisdiction Principle"

Mr. Antonio Cluny

Prosecutor at the Portuguese Tribunal de Cuentas, Member of MEDEL Bureau

16:30.- Panel

"Human Rights Violations and Substantive Law under the Occupation in Palestine and Iraq"

- Human Rights Violations in the Occupied Iraq: The Faluya case

Mr. Muhamad T. Al-Deraji. Director of Monitoring Net of Human Rights in Iraq (MHRI)

- Human Rights in Palestine

Mr. Raji Al-Surrani

Moderator: Mrs. Pilar Jimenez Blanco - Principado de Asturias Government's Justice Director

18:00.- Panel

Juridical Instruments to Persecute Flagrant Human Rights Violations: Substantive and Processal Problems Assessment

Mrs. Mercedes García Arán - Penal Law Professor at the UAB

Mr. Joan Garcés - Lawyer

Mr. Luis Carlos Nieto - Magistrate (Ávila)

Mr. Adrian Salazar Larracochea -Prosecutor from UPF

Moderator: Mr. José Ignacio Pérez-Villamil. Magistrate, Member of the Sala de Gobierno of the TSJ of Asturias



# Day 3

Oviedo, Saturday 27th of January, 2007

Location: Severo Ochoa Lounge, Hotel de la Reconquista

Coordinator: Mrs. Paz Andrés Sáenz de Santa María

10:00 "Supreme Values and Special Rules about Respect of Human Rights in the Palestine and Iraq Conflicts"

D. Fernando M. Mariño Menéndez

Member of the UN Committee Against Torture. Professor in International Public Law and International Relations at the Universidad Carlos III de Madrid

11:00 "Justice in the Presence of Human Rights' Violations in the Middle East"

Mr. José Antonio Martín Pallín

Supreme Court Prosecutor

12:00.- Closing Conference

Mrs. María de los Ángeles García

Speaker of the CGPJ / Prosecutor at the Supreme Tribunal

12:30.- Closing act, including the "Asturias Declaration on Human Rights in the Middle East"

Mr. Javier García Valledor -Minister of Justice of the Principado de Asturias

Mrs. María de los Ángeles García -Speaker of the CGPJ/Prosecutor at the ST

Mr. Ignacio Vidau Argüelles -President of the TSJA

Mr. Gerardo Herrero -Prosecutor at the TSJA

Representative of the Asociación de Jueces para la Democracia

Representative of the Unión Progresista de Fiscales



PROMUEVE Y PATROCINA / PROMOTOR & SPONSOR

Consejería de Justicia, Seguridad y Relaciones Exteriores del Gobierno del Principado de Asturias

ORGANIZAN/ORGANIZERS

Consejería de Justicia, Seguridad y Relaciones Exteriores del Gobierno del Principado de Asturias

Asociación Jueces para la Democracia

Unión Progresista de Fiscales

COLABORAN/COLLABORATORS

Área de Derecho internacional público y Relaciones internacionales de la Universidad de Oviedo

Comité de Solidaridad con la Causa Árabe

Campaña Estatal contra la Ocupación y por la Soberanía de Irak (CEOSI)

APOYAN/SUPPORTING ENTITIES

Ayuntamiento de Gijón

Ayuntamiento de Oviedo

Comisiones Obreras

Unión General de Trabajadores

Fundación Antonio Carretero

Espacio Solidario de la Universidad de Oviedo

COMITÉ TÉCNICO

Paz Andrés Sáenz de Santa María

José Manuel Buján

Manuel García Fonseca

Javier A. González Vega

Pilar Jimenez Blanco

o r g a n i z a d o r e s  
c o n s e j e r í a d e j u s t i c i a ,  
s e g u r i d a d p u b l i c a y  
r e l a c i o n e s e x t e r i o r e s  
d e l g o b i e r n o d e l  
p r i n c i p a d o d e a s t u r i a s  
j u e c e s p a r a l a  
d e m o c r a c i a u n i o n  
p r o g r e s i s t a d e f i s c a l e s

